

NeoTell™

Bruksanvisning
Utanför US



Välkommen

Gratulerar till köpet av din nya NeoTell.

Läs igenom hela bruksanvisningen innan du börjar använda instrumentet.

1 – Inledning	3
2 – Varnings- och säkerhetsanvisningar	3
3 – Ändamål	4
4 – Användaranvisningar	4
5 – Beskrivning	5
6 – Säkerhetssymboler	5
7 – Innan du börjar	6
8 – TestPeg	7
9 – SmartPeg™	7
10 – Så här mäter du	7
11 – Så här mäter du på en distans	11
12 – Tolka resultatet	11
13 – Hygien och skötsel	12
14 – Tekniska data	13
15 – Felsökning	14
16 – Service och support	15
17 – Återvinning och avfallshantering	15

1 – Inledning

Användarens kvalifikationer

Denna medicintekniska produkt är avsedd att användas av utbildade tandläkare, läkare, kirurger eller specialutbildad personal, som utsetts av ansvarig läkare.

Användarens ansvar

Läs igenom hela bruksanvisningen innan du använder den här enheten.

Observera varningar och försiktighetsåtgärder.

Varje allvarlig händelse som inträffat i samband med medicinsk utrustning ska rapporteras till tillverkaren och den behöriga myndigheten!

Tillverkarens ansvar









Tillverkaren kan endast ta på sig ansvaret för den medicintekniska produktens säkerhet, pålitlighet och prestanda om följande anvisningar följs:

- Den medicintekniska produkten måste användas i enlighet med denna bruksanvisning.
- Ändringar eller reparationer får endast utföras av tillverkaren.
- Vid obehörig öppning av enheten bortfaller alla garantikrav och andra krav.

Förutom obehörig demontering, ändring eller reparation av enheten och bristande efterlevnad av denna bruksanvisning, resulterar även felaktig användning i att garantin bortfaller och att tillverkaren fritas från alla andra krav.

2 – Varnings- och säkerhetsanvisningar

Varningar:

-  Läs alla instruktioner innan du använder instrumentet.
-  Instrumentet avger ett växlande magnetfält som kan interferera med pacemakrar! Låt inte instrumentet komma i närheten av det implanterade systemet. Placera inte instrumentet på patientens kropp.
-  Ett transparent hygienskydd måste användas för att täcka instrumentet vid användning på patienter. Se webbplatsen för rekommenderade hygienskydd och avsnitt 13 för information om rekommenderad rengöring.
-  Använd endast de rekommenderade rengöringsvätskorna som anges i avsnitt 13 när du rengör instrumentet. Andra rengöringsvätskor kan permanent skada enhetens hölje.
-  Instrumentet får inte steriliseras.
-  SmartPeg Mount måste steriliseras före användning.
-  Utför alltid en mätning i två riktningar, Buckal-Lingual och Mesial-Distal, som anvisat av instrumentet. Detta är viktigt för att identifiera den lägsta implantatstabiliteten.
-  SmartPegs är engångsartiklar och får endast användas för en eller flera mätningar vid ett mättillfälle, på en enda patient (för att undvika korskontaminering). Upprepad

återanvändning kan leda till felaktiga avläsningar på grund av slitage på de mjuka SmartPeg-gångorna av aluminium. Använd inte om det sterila barriärsystemet för produkten eller dess förpackning skadats.

- ⚠ Utsätt inte instrumentet för höga temperaturer (t.ex.: genom att lämna det i bilen en varm och solig dag).
- ⚠ Instrumentet är inte skyddad från inträngning av vätskor, t.ex. vatten, vid USB-kontakten (IP20-klassad).
- ⚠ Nätanslutna nätaggregat eller USB-kabeln för laddning får inte vara åtkomliga för patienten.
- ⚠ Ladda alltid instrumentet med den medföljande USB-kabeln, direkt ansluten till en 5 volts A-port av USB-typ. Splitterkablar får aldrig användas eftersom dessa kan leda till permanent skada på enheten.

Försiktighetsåtgärder:

- ⚠ För att undvika störningar med annan utrustning får instrumentet inte placeras nära elektroniska enheter.
- ⚠ Instrumentet får inte användas i närheten av explosiva eller brandfarliga material.
- ⚠ Se avsnitt 5, 8 och 9 för information om godkända och kompatibla tillbehör.

3 – Ändamål

Instrumentet är avsedd att användas som ett analysinstrument för dental implantatstabilitet.

4 – Användaranvisningar

Instrumentet är indicerat för användning vid mätning av implantatstabiliteten i munhålan och maxiofaciala regionen.

Villkor

Kirurgiskt placerade implantat eller distanser som har utrymme för att fästa en kompatibel SmartPeg.

Användningsorsaker

Instrumentet kan komplettera utvärderingen av implantatstabiliteten med viktig information och kan användas som en del av ett övergripande behandlings-utvärderingsprogram. Det slutgiltiga beslutet om implantatbehandlingen är läkarens ansvar.

Kontraindikationer

Användning av instrumentet är kontraindicerat:

- för implantatsystem, på vilka SmartPeg inte kan fästas på grund av mekanisk inkompatibilitet. Mer information om SmartPegs hittar du i avsnitt 9.
- för peggars som inte är tillåtna av tillverkaren.
- när det på grund av platsbrist inte är möjligt att fästa SmartPeg.
- om SmartPeg kommer i kontakt med andra artificiella eller anatomiska strukturer.

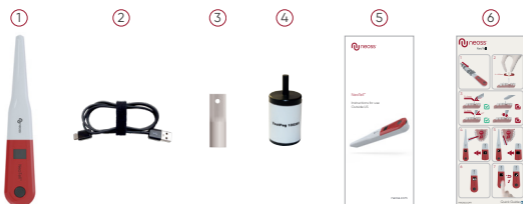
5 – Beskrivning

Instrumentet är ett handhållet instrument som inbegriper användning av den noninvasiva tekniken resonansfrekvensanalys. I systemet används en SmartPeg som är fäst på tandimplantatet eller distansen med en integrerad skruv. SmartPeg exciteras av en magnetpuls från instrumentets spets. Resonansfrekvensen är ett mått på implantatstabiliteten och beräknas från SmartPegs svängningsfrekvens. Resultaten visas på instrumentet som en implantatstabilitetskvot (ISQ). ISQ-skalan sträcker sig från 1 till 100. Det är ett mått på implantatets stabilitet och det härleds från resonansfrekvensvärdet som erhållits från SmartPeg. Ju högre siffran är, desto högre är stabiliteten. Instrumentets programvara kan uppdateras med hjälp av den medföljande USB-kabeln, typ A-C.

Your NeoTell system includes the following items:













- ① Instrument
- ② USB kabel, type A – C
- ③ SmartPeg Mount
- ④ TestPeg
- ⑤ Bruksanvisning
- ⑥ Quick Guide

Användningsdelar: Instrumentets spets och en tunn del av instrumentet.



6 – Säkerhetssymboler

	Varning
	Följ bruksanvisningen
	Beakta bruksanvisningen
	Se avsnitt 2 Varnings- och säkerhetsanvisningar
	Användningsdel av typ BF
	Tillverkare
	Tillverkningsland och -datum
	Serienummer
	Släng inte i hushållsavfallet. Litiumjonbatteri.
	CE-märkning med registreringsnummer för det anmälda organet.

	Icke-joniserande elektromagnetisk strålning
	Ej steriliserbar
	Tillåtet temperaturområde
	Luftfuktighet, begränsning
	Lufttryck, begränsning
IP20	Skydd mot inträngande främmande ämnen > 12,5 mm Ø. Inget skydd mot vätskor.
	Sista förbrukningsdag
LOT	Batch-kod
STERILE R	Sterilisering med strålning
R_xonly	Obs! Enligt de federala lagarna i USA är försäljning av denna medicintekniska produkt endast tillåten genom eller efter anvisning från en tandläkare, läkare eller annan medicinskt utbildad person med ett tillstånd i den delstat som han eller hon praktiserar i och där denna medicintekniska produkt används eller ska användas.
REF	Artikelnummer
	Ska inte återanvändas
MD	Medicinteknisk produkt
	Data Matrix Code för produktinformation inklusive UDI (Unique Device Identification)
UDI	Unik produktidentifiering
	Använd inte om förpackningen är skadad, se bruksanvisning
	Förvara torrt
	Håll borta från solljus
	System med enkel steril barriär med utvändig skyddsförpackning
	Enskilt sterilt barriärsystem

7 – Innan du börjar

För att ladda instrumentet ansluter du den lilla USB-kontakten på USB-kabeln till instrumentets breda del. Anslut USB-A-porten till ett USB-A-uttag på en dator, bärbar dator eller laddare.

Instrumentet startar och övergår till laddningsläget. Ladda instrumentet i minst 1 timme eller tills instrumentet indikerar full laddning. Ta bort USB-kabeln, typ A-C.

Obs! Det är inte möjligt att utföra en ISQ-mätning under laddning.

8 – TestPeg

TestPeg kan användas för att testa och lära sig använda systemet. Placera en TestPeg på bordet eller håll den i handen. Aktivera instrumentet genom ett kort tryck på knappen och håll instrumentspetsen cirka 2-4 mm från din TestPegs övre del. Instrumentet ska börja mäta och visa ett ISQ värde på 55 +/- 2 ISQ.

9 – SmartPeg™

SmartPeg finns i olika anslutningsutföranden så att den passar alla de vanligaste implantatprodukterna på marknaden. Du hittar alla tillgängliga SmartPegs på webbplatsen som anges på framsidan av denna handbok.

SmartPegs är engångsartiklar. De får endast användas för en eller flera mätningar vid ett mättillfälle, på en enda patient (för att undvika korskontaminering). Upprepad återanvändning kan leda till felaktiga avläsningar på grund av slitage på de mjuka SmartPeg-gångorna av aluminium.

10 – Så här mäter du

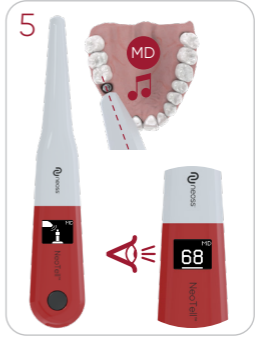
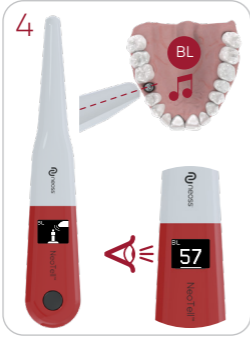
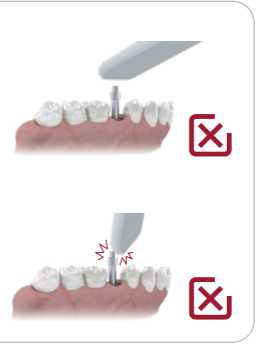
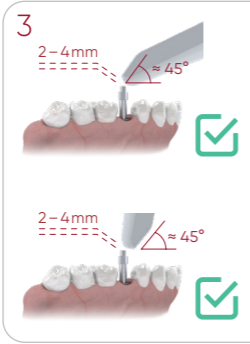
Ett hygienskydd måste användas för att täcka instrumentet vid användning på patienter. Hygienskyddet hjälper till att förhindra korskontaminering och ser till att kompositmaterial inte fastnar på instrumentet eller dess spets. Dessutom skyddar det instrumentet mot missfärgning och skador på grund av rengöringslösningar.

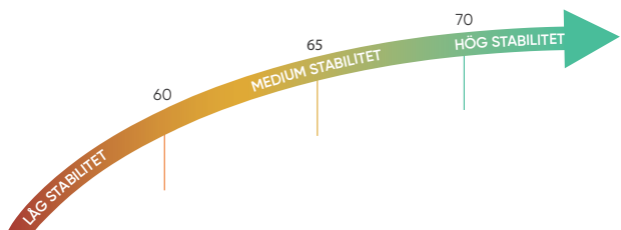
Obs:

- Hygienskydd är engångsartiklar.
- Kassera använda hygienskydd i avsett avfall efter varje patient.
- Lämna inte hygienskydd på instrumentet under längre perioder.
- För rekommenderade hygienskydd besök webbplatsen som anges på framsidan av denna handbok.
- Instrumentet måste rengöras och saneras med lämpliga rengörings- och/eller desinfektionsmedel efter varje patient. Se avsnitt 13 – Rengöring och underhåll för godkända medel.
 - En första mätning ska göras vid implantatplaceringen för att få ett utgångsvärde för framtida mätningar under hela läkningsprocessen. Utför en ny mätning före den slutgiltiga protetiken så att du kan följa implantatets stabilitetsutveckling.
 - Det rekommenderas att mäta både Buckalt – Lingualt och Mesialt – Distalt för att hitta den lägsta stabiliteten. Instrumentet uppmanar därför användaren att mäta i båda dessa riktningar.
- För rekommenderade hygienskydd besök webbplatsen som anges på framsidan av denna handbok.

1. Aktivera instrumentet genom ett kort tryck på knappen. Instrumentet startar och efter att batteristatus visats är instrumentet klart för mätning i riktningen BL (buckalt-lingualt). Detta visas på displayen.
2. Placera ett hygienskydd över instrumentet. **Se bild 1.**
3. Placera lämplig SmartPeg för implantatet i SmartPeg Mount. SmartPeg är magnetisk och hålls av SmartPeg Mount. **Se bild 2.** Fäst SmartPeg på implantatet eller distansen genom att skruva på SmartPeg Mount med fingrarna till ungefär 4–6 Ncm. Dra inte åt för hårt, annars kan SmartPeg-gängan skadas.
4. Håll instrumentet inuti munnen och håll instrumentspetsen nära (2–4 mm) toppen av SmartPeg utan att röra den. Håll spetsen i cirka 45° vinkel mot SmartPeg-toppen såsom anges på displayen och som visas med en grön bock i **bild 3**. Mät inte på de sätt som anges med ett rött X i **bild 3**.
 - En ljudsignal anger när en mätning har utförts och mätdata visas på displayen. **Se bild 4.** Ta ut instrumentet ur munnen för att ordentligt kunna läsa av ISQ-värdet.
 - Instrumentet växlar automatiskt till mätning i mesial-distal riktning, vilket indikeras på displayen. **Se bild 5.** **Obs!** För inte tillbaka instrumentet in i munnen förrän displayen har växlat till nästa riktning.
5. Upprepa steg 4 för att mäta i Mesial-Distal riktning, **se bild 5.**

Den senaste mätningen visas för varje riktning, **se bild 6.**
Ett kort tryck på knappen återställer de värden som mätts och instrumentet blir klart för mätning i riktningen BL, vilket indikeras på displayen, **se bild 7.**
6. När alla mätningar har utförts tar du bort SmartPeg med SmartPeg Mount.
7. Instrumentet stängs automatiskt av efter 60 sekunder om ingen mätning utförs eller tryck på den svarta knappen i mer än 2 sekunder för att stänga av det.





ISQ <60

2-steps, traditionell belastning, ny mätning vid uppföljning > 2 månader

Vetenskapliga referenser: 1, 6

Överväg konservativ ansats på grund av låg implantatstabilitet (dvs. relativt hög mobilitet för implantatet)

Vetenskapliga referenser: 7, 8

ISQ 60 – 64

Hel käke: Direktbelastning

Partiell bro: Ny mätning vid uppföljning 6–8 veckor

Singelimplantat: Ny mätning vid uppföljning > 2 månader

Vetenskapliga referenser: 1, 5, 6

ISQ 65 – 69

Hel käke: Direktbelastning

Partiell bro: Direktbelastning

Singelimplantat: Ny mätning vid uppföljning 6–8 veckor

Vetenskapliga referenser: 1, 3, 4

ISQ ≥70

Hel käke: Direktbelastning

Partiell bro: Direktbelastning

Singelimplantat: Direktbelastning

Vetenskapliga referenser: 1, 2, 3, 9

Vetenskapliga referenser

1. Sennerby L. Implantologie 2013;21(1):21-33
2. Kokovic V, Jung R, Feloutzis A, Todorovic V, Jurisic M, 2. Hämmerle C. Clinical Oral Implants Research, 00, 2013, 1-6
3. Bornstein M, Hart C, Halbritter S, Morton D, Buser D. Clin Implant Dent Relat Res 2009
4. Serge Baltayan, Joan Pi-Anfruns, Tara Aghaloo, Peter Moy J Oral Maxillofac Surg 74:1145-1152, 2016
5. Östman P-O. Clinical Implant Dentistry and Related. Research, Volume 7, Supplement 1, 2005
6. Rodrigo D, Aracil L, Martin C, Sanz M. Clin. Oral Impl. Res. 21, 2010; 255-261
7. Pagliani L, Sennerby L, Petersson A, Verrocchi D, Volpe S & Andersson P. Journal of Oral Rehabilitation 2012
8. Trisi P, Carlesi T, Colagiovanni M, Perfetti G. Journal of Osteology and Biomaterials, Volume 1, Number 3, 2010
9. Stefan Paul Hicklin, Esther Schneebeli, Vivianne Chappuis, Simone Francesco Marco Janner, Daniel Buser, Urs Brägger, Clin. Oral Impl. Res 00, 2015; 1-9

11 – Så här mäter du på en distans

Vid mätning på distansnivå blir inte ISQ-värdena desamma som vid mätning på implantatnivå. I de flesta fall blir värdena lägre. Det beror på att den totala längden för distansen plus SmartPeg är lite olika (längre) beroende på vilken distanshöjd som används. För att kompensera för detta finns det flera SmartPeg-typer tillgängliga för distanser, se webbplatsen som anges på framsidan av denna handbok.

På grund av distansernas olika höjder och vinklar blir ISQ-värdet ändå inte detsamma som ISQ-värdet på implantatnivå. Det rekommenderas därför att en ISQ-avläsning görs på implantatnivå (med lämplig SmartPeg för det implantatet) vid samma tillfälle som implantatet placeras, för att sedan jämföra det med ISQ-värdet som tas på distansen (med lämpligt SmartPeg för den distansen) för att jämföra ISQ-värdet på distansnivå.

ISQ-värdet på distansnivå kan sedan användas som ett relativt ISQ-värde för att följa implantatsabiliteten under läkningsperioden.

12 – Tolka resultatet

Implantatstabilitet

Ett implantat kan ha olika stabilitet i olika riktningar. Implantatets stabilitet beror på den omgivande benkonfigurationen. Ofta har en riktning lägst stabilitet och en riktning högst stabilitet. Dessa två riktningar är ofta vinkelräta mot varandra.

För att identifiera den lägsta stabiliteten (lägst ISQ-värde) rekommenderas att du mäter från två olika riktningar. I de flesta fall hittar du den lägsta stabiliteten i den Buckala-Linguala riktningen. I de flesta fall hittar du den högsta stabiliteten i den Mesial-Distala riktningen.

ISQ-värdet

Förutsatt att det finns åtkomst till implantatet ska ISQ-mätningar göras vid implantatplaceringen och innan implantatet läggs i eller distansen fästs. Efter varje mätning används ISQ-värdena som baslinje för nästa mätning som utförs. En förändring av ISQ-värdet indikerar en förändring av implantatstabiliteten. I regel indikerar en ökning av ISQ-värdena från ett mättillfälle till ett annat en progression mot högre implantatstabilitet medan en minskning av ISQ-värdena indikerar en minskad stabilitet och eventuellt att implantatet fallerar. Ett stabilt ISQ-värde indikerar en oförändrad stabilitet.

13 – Hygien och skötsel

Innan varje användning ska en kompress eller mjuk trasa fuktas med ett godkänt (se lista nedan) ytrengöringsmedel och hela instrumentet ska torkas av.

Obs! Instrumentet får inte steriliseras.

Kontrollera regelbundet ytan på instrumentspetsen och hela instrumentets yta för eventuella sprickor och rester.

Rekommenderade rengöringsmedel:

Isopropylalkohol 70%

Använd inte:

Syra-/fenolbaserade rengöringsmedel/desinfektionsmedel.

Starka alkaliska rengöringsmedel, inklusive handtvålar och diskvålar

Blekmedelsbaserade rengöringsmedel

Väteperoxidbaserade rengöringsmedel

Slipande rengöringsmedel

Acetonbaserade rengöringsmedel

MEK (metyletylketon)

Birex

Glutraldehyd

Rengöringsmedel baserade på kvartära ammoniumföreningar

Instrumentet kräver inget regelbundet underhåll. Kontakta den lokala försäljningsrepresentanten eller distributören för ytterligare instruktioner i händelse av fel på instrumentet.

SmartPegs:	Levereras sterila. SmartPegs är engångsartiklar och får endast användas för en eller flera mätningar vid ett mättillfälle, på en enda patient (för att undvika korskontaminering).
TestPeg:	Används inte intraoralt, behöver inte steriliseras.

SmartPeg Mount måste rengöras och steriliseras före varje användning enligt instruktionerna nedan.

SmartPeg Mount: Måste steriliseras i enlighet med den rekommenderade steriliseringsmetoden. Steriliseringsmetoden som används måste motsvara sterilitetssäkerhetsnivå (SAL) enligt ISO 17665-1 och ISO 17664. SmartPeg Mount ska placeras i lämpligt omslag för steriliseringsprocessen.		
Steriliseringmetod:	Exponerings-temperatur:	Exponerings-tid:
Förvakuum	132° C (270° F)	4 min
Förvakuum	134° C (273° F)	3 min
Gravitation	134° C (273° F)	10 min
Varning: Överskrid inte exponeringstemperaturen 135 °C (275 °F). Torktid: 30 minuter		

Inspektera noggrant SmartPeg Mount för att upptäcka skador eller slitage. Handtvätta SmartPeg Mount med ett neutralt instrumentrengöringsmedel. Skölj och torka. Inspektera noggrant SmartPeg Mount för att upptäcka skador eller slitage. Sterilisera SmartPeg Mount i enlighet med autoklavtillverkarens instruktioner. Får inte rengöras i diskmaskin.

Sterilt gods skall lagras torrt och dammfritt.

14 – Tekniska data

Teknisk beskrivning

NeoTell är CE-märkt som medicinteknisk produkt enligt MDR 2017/745 i Europa (Klass Im, intern strömförsörjning, patientanslutna delar av typ BF. Utgör inte AP- eller APG-utrustning, har inget skydd mot vattenintrång).

NeoTell uppfyller kraven i tillämpliga delar av IEC 60601-1/ANSI/AAMI ES 60601-1.

Symbolerna som används följer den europeiska standarden EN 60601-1 och ISO 15223 i så hög utsträckning som möjligt.

Anmärkningar angående elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

För medicinsk elektrisk utrustning gäller särskilda försiktighetsåtgärder vad gäller EMC och den måste tas i drift i enlighet med EMC-anvisningarna nedan.:

Tillverkaren garanterar att instrumentet uppfyller EMC-kraven under förutsättning att det används med originaltillbehör och -reservdelar. Användning av tillbehör eller reservdelar, som inte har godkänts av tillverkaren, kan leda till en högre utsändning av elektromagnetiska störningar eller till reducerad motståndskraft mot elektromagnetiska störningar. Du kan hitta tillverkarens aktuella EMC-deklaration på på webbplatsen, som anges på framsidan av denna handbok.

Du kan även få den från din lokala försäljningsrepresentant eller distributör.

Laddning av batteriet

Instrumentet innehåller ett laddningsbart litiumjonbatteri. Instrumentet ska laddas med hjälp av USB-kabeln, typ A-C, direkt ansluten till en vanlig USB 2.0 eller 3,0, 5 volts A-port av USB-typ. Batteristatus och laddning anges på displayen. När nivån är under 10 %, ändrar instrumentet batterisymbolen för att varna om att det är dags att ladda instrumentet.

Obs! När instrumentet är anslutet till en laddare är det ett medicinskt elektriskt system.

Obs! Det är inte möjligt att utföra en ISQ-mätning under laddning.

Noggrannhet

Instrumentet har en ISQ-noggrannhet/upplösning på +/- 1 ISQ. När SmartPeg är fäst vid ett implantat kan ISQ-värdet variera upp till 2 ISQ beroende på vilket åtdragningsmoment SmartPeg fästes med.

Effekt, vikt och storlek:

Litiumjonbatteri:	3.7 VDC
Laddning:	Använd endast USB-kabel, typ A-C, ansluten till en vanlig USB 2.0 eller 3.0 (typ A)-port (max 5,2 V DC).
Instrumentets storlek:	206×36×25 mm
Förpackningsstorlek:	272×140×75 mm
Vikt:	0,08 kg
Totalvikt:	0,82 kg

Omgivningsförhållanden under transport:

Temperatur:	-40° C till +70° C
Relativ luftfuktighet:	10% till 95%
Tryck:	500 hPa till 1060 hPa

Omgivningsförhållanden under användning och lagring:

Temperatur:	+10° C till +35° C
Relativ luftfuktighet:	30% till 75%
Tryck:	700 hPa till 1060 hPa
IP-klass:	IP20

15 – Felsökning

Ingen mätning eller oväntat värde

Återanvänd SmartPeg

SmartPegs är engångsartiklar och får endast användas för en eller flera mätningar vid ett mättillfälle, på en enda patient. Upprepad återanvändning kan leda till felaktiga avläsningar på grund av slitage på de mjuka SmartPegs-trådarna av aluminium.

Fel SmartPeg-typ har valts för implantatet

Se SmartPeg referenslista, på webbplatsen, som anges på framsidan av denna handbok.

Ben eller mjukvävnad mellan SmartPeg och implantatet

Säkerställ att implantatets distans/protetik är rengjord innan du fäster SmartPeg.

Elektromagnetiska störningar ((☞))

Avlägsna källor till elektromagnetisk interferens.

Instrumentspetsen hålls för långt från SmartPeg

Normalt räcker det att hålla instrumentspetsen 2–4 mm från SmartPeg, men i vissa fall är det så nära som 1 mm som behövs.

Enheten laddar inte när USB-kabeln är ansluten

Fel USB-kabel används.

Använd endast Osstell USB-kabel, typ A-C, ansluten till en vanlig USB 2.0 eller 3.0 (typ A)-port (max 5,2 VDC).

Instrumentet startar inte

Oladdat batteri.

Ladda instrumentet.

Instrumentet startar med indikering

Självtestet misslyckades

Kontakta den lokala distributören eller återförsäljaren för ytterligare instruktioner.

Svårt att mäta i den exakta rekommenderade riktningen

Inget utrymme, t.ex. på grund av intilliggande tändar.

Försök att mäta i en något annan riktning.

Svårt att fästa SmartPeg

Fel SmartPeg.

Se till att SmartPeg är kompatibel med implantatsystemet. Se webbplatsen, som anges på framsidan av denna handbok.

16 – Service och support

Kontakta den lokala försäljningsrepresentanten eller distributören för ytterligare instruktioner i händelse av fel på instrumentet.

17 – Återvinning och avfallshantering

Instrumentet ska återvinnas som elektrisk utrustning. SmartPegs ska återvinnas som metall. Om möjligt ska batteriet kasseras i urladdat skick för att undvika värmealstring på grund av oavsiktlig kortslutning.

Beakta de lokala och nationella lagarna, direktiven, normerna och bestämmelserna för avfallshantering.



· Avfall som utgörs av elektrisk utrustning



· Tillbehör och reservdelar



· Förpackning

OUR OFFICES

ARC SOLUTIONS

Arc Solutions
Box 13011
SE-250 13 Helsingborg
Sweden
T: +46 42 301 74 40
E: info@arcsolutions.se

AUSTRALIA & NEW ZEALAND

Neoss Australia Pty. Ltd
G04 Ground Floor North Tower
John Oxley Centre
339 Coronation Drive
Milton Qld 4064
Australia
Phone: +61 7 3216 0165
E: info.au@neoss.com

CHINA

Neoss China
7F, #303, Songhu Rd. (KIC Build #11)
Yangpu District
Shanghai, 200433
PR China
T: +86 21 80143135
E: china@neoss.com

EUROPEAN DISTRIBUTION

Neoss AG
The Circle 23
8058 Zurich-Airport
Switzerland
E: distributors@neoss.com

GERMANY & AUSTRIA

Neoss GmbH
Im Mediapark 5b
50670 Köln
T: +49 221 96980 10
F: +49 221 96980 199
E: info@neoss.de

ITALY

Neoss Italia S.r.l.
Viale Certosa 138
IT-20156 Milano
T: +39 02 92952 1
E: italia@neoss.info

MIDDLE EAST & AFRICA

Neoss Limited (DMCC BRANCH)
Unit 1505 Fortune Tower
Cluster C – JLT
Dubai
P.O. Box 64093
United Arab Emirates
E: info.mea@neoss.com

SWEDEN, DENMARK & NORWAY

Neoss Norden AB
Arvid Wallgrens backe 20
SE-413 46 Göteborg
T: +46 31 88 12 80
E: info@neoss.se

UNITED KINGDOM & REPUBLIC OF IRELAND

Neoss Ltd
Windsor House
Cornwall Road
Harrogate
HG1 2PW
T: +44 1423 817 733
F: +44 1423 817 744
E: info@neoss.com

UNITED STATES

Neoss Inc.
890 Winter Street, Suite 120
Waltham, MA 02451
T: +1 866 626 3677
F: +1 818 432 2640
E: marketingusa@neoss.com

Kontakta din lokala representant för information om produktens tillgänglighet. Alla produkter finns inte i alla länder.

Distributed by:

Neoss Group, Windsor House, Cornwall Road, Harrogate, HG1 2PW
Phone: +44 1423 817-733 | Email: info@neoss.com



Manufacturer:

Ostell AB, Stampgatan 14, 411 01 Göteborg, Sweden

NeoTell Instructions for Use
Date of Issue: 2023-04 IFU-SYS104501-R0.0 SE

15591_0 SE 2023-04 © Neoss Group, 2023. Upphovsrättigheter, designrättigheter och varumärken, Neoss-dokument, program och designer får inte tryckas på nytt, kopieras eller publiceras helt eller delvis utan Neoss skriftliga tillstånd. Neoss, N-logotypen och NeoTell™ är varumärken som tillhör Neoss Group.